

# Deu

## Chapter 12

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

אָלֹהָה	יְהוָה	נָתַן	אָשֶׁר	בָּאָרֶץ	לְעֹשֹׂת	תְּשִׁמְרִין	אָשֶׁר	וְהַמְשִׁפְטִים	הַחֲקִים	אָלָה	1	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H8104</a>		<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H2706</a>	<a href="#">H0428</a>		
			הַאֲרֹמָה:		עַל-	חַיִם	אָתֶם	אָשֶׁר-	הַיָּמִים	כָּל-	לְרָשְׁתָה	
									<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0001</a>

“প্রভু তোমাদের পিতৃপুরুষদের ঈশ্বরে তোমাদের যে দেশ অধিকার করতে দিচ্ছেন সেই নতুন দেশে তোমরা এই সমস্ত বিধিসমূহ এবং নিয়মসমূহ অবশ্যই মেনে চলবে। তোমরা যতদিন এই দেশে বাস করবে ততদিন পর্যন্ত তোমরা অবশ্যই এই বিধিসমূহ যত্নসহকারে মেনে চলবে।

אָבָרִים	יְרִשָׁה	אָשֶׁר	הַגּוּיִם	שֶׁם	עַבְרוֹ-	אָשֶׁר	הַמְקֻמוֹת	כָּל-	אָת-	הַאֲבָדִין	אָבָרִים	2
<a href="#">H3423</a>				<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H5647</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H0006</a>	
רְעֵנוֹ:	עַז	כָּל-	וְתַחַת	הַנְּבָעוֹת	וְעַל-	הַרְמִים	הַהֲקִים	עַל	אָת-	אָלְהִים	אָת-	
	<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1389</a>			<a href="#">H2022</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	

এখন সেখানে যে জাতিরা বাস করছে তাদের কাছ থেকে যখন তোমরা দেশটি অধিগ্রহণ করবে তখন এই সমস্ত জাতির লোকরা যেখানে তাদের দেবতাদের পূজা করে সেই জায়গাগুলো তোমরা অবশ্যই সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করবে। এই স্থানগুলো হল উঁচু পাহাড়ের ওপরে এবং সবুজ গাছপালার নীচে।

וּפְסִילִי	בָּשָׁ	הַשְּׁרֵפָה	וְאֲשִׁירֵיכֶם	מִצְבְּחִתֶּם	אָת-	וְשְׁבְּרָתֶם	מִזְבְּחָתֶם	אָת-	וְהַחֲצָתֶם	אָת-	4	
<a href="#">H6456</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H8313</a>	<a href="#">H0842</a>	<a href="#">H4676</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5422</a>			
		הַהֲוָא:	הַנְּקָוֹם	מוֹ	שְׁלָמָם	אָת-	וְאַבְרָתֶם	וְאַבְרָתֶם	הַגְּדָעִים	אָלְהִים		
			<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0006</a>		<a href="#">H1438</a>	<a href="#">H0430</a>		

তোমরা অবশ্যই তাদের আশেরার স্তম্ভগুলি পুড়িয়ে দেবে এবং তাদের দেবতাদের মৃত্যুগুলো ভেঙ্গে দেবে। এই ভাবে তোমরা অবশ্যই সেই স্থান থেকে তাদের নাম লোপ করে দেবে।

אָלְהִיכֶם:	לְיְהוָה	אָלְהִיכֶם:	לְאָלָה	לְאָלָה	לְאָלָה	לְאָלָה	לְאָלָה	לְאָלָה	לְאָלָה	לְאָלָה	4	
	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3068</a>								<a href="#">H3808</a>	

“এই সমস্ত লোকরা যেভাবে তাদের দেবতাদের পূজা করে সেইভাবে তোমরা তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের উপাসনা অবশ্যই করবে না।

אָת-	לְשָׁוֹם	שְׁבָטִיכֶם	מִכְלָ	אָלְהִיכֶם	יְהוָה	יְהוָה	יְבָתָר	אָשֶׁר	הַמְקֻמוֹ	אָל-	אָמ-	כִּ	5
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0977</a>				<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>			
						শְׁמָה:			לְשָׁכְנוֹ	תְּדִרְשָׁ	יְבָתָת	שְׁמָה:	
							<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H1875</a>	<a href="#">H7933</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H8034</a>	

প্রভু তোমাদের ঈশ্বরে তোমাদের পরিবারগোষ্ঠীগুলোর মধ্যে এক বিশেষ স্থান পছন্দ করবেন। প্রভু তাঁর নাম সেখানে রাখবেন। সেটিই হবে তাঁর নিবাস স্থান। তোমরা অবশ্যই তাঁর উপাসনার জন্য সেই স্থানে যাবে।

ונגרריכם	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת	ונגרת
<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8641</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4643</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2077</a>			<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0935</a>					
							ונצאנכם:	<a href="#">בקריכם</a>	<a href="#">יבכלת</a>	<a href="#">ונגדת</a>					
								<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H1062</a>	<a href="#">H5071</a>				

সেখানে তোমরা অবশ্যই তোমাদের হোমবলির নৈবেদ্য তোমাদের উৎসর্গের জিনিসপত্র তোমাদের শস্যের এবং পশুর এক দশমাংশ তোমাদের বিশেষ উপহারসমূহ যে কোনোও উপহার সামগ্রী যেটা তোমরা প্রভুর কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলে যে কোনোও বিশেষ উপহার যা তোমরা দিতে চাও এবং তোমাদের পশুপালের মধ্যে প্রথমজাত পশুদের নিয়ে আসবে

וְתִיכְמַשְׁלָחָן	אַתָּם	יְדָכֶם	יְדָךְ	מִשְׁלָחָה	בְּכָלָי	וְשָׁמְחָתֶם	אַלְתִּיכְמַם	יְהֻנָּה	לְפִנֵּי	שָׁם	וְאַכְלָתֶם	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<a href="#">H3027</a>			<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0398</a>		
							אַלְתִּיכְיָה:	יְהֻנָּה	אַלְתִּיכְיָה	בְּרָכָה	אֲשֶׁר	
								<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1288</a>		

সেই স্থানে তোমরা তোমাদের প্রভু সৈঁশ্বরের উপস্থিতির সামনে আহার করবে এবং যে সব উত্তম বিষয় পরিশ্রম করে লাভ করেছ তা তুমি এবং তোমার পরিবারগুলির সাথে ভাগ করে নেবে॥ কারণ প্রভু তোমাদের সৈঁশ্বর॥ তোমাদের আশীর্বাদ করেছেন এবং তোমাদের ঐ সমস্ত ভালো জিনিসগুলো দিয়েছেন॥

לֹא	תַּעֲשֵׂנִי	כָּל	בְּעִינָיו	הַיִשְׁרָאֵל	אִישׁ	כָּל	הַיִשְׁרָאֵל	בְּעִינָיו
—	—	H3477	H3605	H0376	H3117	H6311	—	H0587

“আমরা যে ভাবে উপাসনা করে আসছিলাম সেইভাবে তোমরা অবশ্যই তোমাদের উপাসনা চালিয়ে যাবে না। এখন পর্যন্ত আমরা যা ভাল মনে করেছি সেইভাবেই সুশ্রেণীর উপাসনা করে আসছিলাম।

אָלְהִיךְ	יְהוָה	אָשֶׁר-	קָנְחָתָה	וְאֶל-	הַמִּנִּיחָה	אֶל-	עַתָּה	עַד-	בָּאַתְּ	לֹא-	כִּי	9
H0430	H3068		H5159	H0413	H4496	H0413	H6258	H5704	H0935		H3808	

לְדַבֵּר נָתַן

কারণ প্রভু তোমাদের ঈশ্বর। তোমাদের যে দেশ দিচ্ছেন সেই বিশ্রামস্থানে তোমরা এখনও প্রবেশ কর নি।

לכם	והנִיה	אתֶם	הַנִּיל	מִנְתִּיכֶם	אֶלְהִיכֶם	יהֹנוֹה	אָשֶׁר-	בָּאָרֶץ	וַיִּשְׁבַּתְּהָם	תִּירְדֹּן	אַתְּ	עַבְרָתֶם	10
<a href="#">H5117</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5157</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3383</a>	<a href="#">H0853</a>			
							בְּטַח:	וַיִּשְׁבַּתְּהָם	מִסְבֵּב	אַיִבְיכֶם	מִכֶּל-		
								<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H0341</a>		<a href="#">H3605</a>

କିନ୍ତୁ ତୋମରା ଶୀଘ୍ରଇ ଯର୍ଦ୍ଦନ ନଦୀ ଅତିକ୍ରମ କରେ ଯାବେ ଏବଂ ସେଇ ଦେଶେ ବାସ କରବେ । ସେଇ ଦେଶେ ପ୍ରଭୁ ତୋମାଦେର ସମସ୍ତ ଶକ୍ତିର କାଳ ଥେକେ ତୋମାଦେର ବିଶ୍ଵାମୀ ଦେବନ ଆର ତୋମରା ବିପଦମକ୍ତହେ ।

את	תְּבִיאוֹ	שָׁנָה	שֵׁם	שְׁמוֹ	לְשָׁכוֹן	בָּל	אֱלֹהִים	יְהֹהָה	יְבָתָר	אֲשֶׁר	הַמְּקוֹם	וְדַיָּה	11
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7931</a>	—	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0977</a>	—	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H1961</a>	
וְכֹל	ירְכָם	וְתַרְמָת	וְתַרְמָת	וְתַרְמָת	מֵעַשְׂרַתְיכֶם	וּוְבְחִיכָם	עַלְתִּיכָם	אַתָּכָם	מִצְוָה	אָנָכִי	אֲשֶׁר	כָּל	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8641</a>	<a href="#">H4643</a>		<a href="#">H2077</a>	—	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0595</a>	—	<a href="#">H3605</a>		
						לְרֹהֹהָה:	תְּדָרְיוֹ	אֲשֶׁר	גְּדָרִיכֶם	מִבְתָּר			
							<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5087</a>	<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H4005</a>			

এর পর প্রভু তাঁর বিশেষ স্থান পছন্দ করবেন। সেই স্থানে প্রভু তাঁর নাম স্থাপন করবেন এবং আমি তোমাদের যে আজ্ঞা করেছিলাম সেই সমস্ত জিনিসপত্র তোমরা অবশ্যই সেই স্থানে নিয়ে আসবে। তোমাদের হোমবলির নৈবেদ্য। উৎসর্গের জিনিসপত্র। বিশেষ উপহার সামগ্রী। যে কোনও উপহার যা তোমরা তোমাদের শস্যের এবং পশুর এক দশমাংশ প্রভুর কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলে এবং তোমাদের পশুশালার প্রথমজাত পশুদের নিয়ে এসো।

וְתַלְיוֹן	וְאַמְתָּהִים	וְעַבְדִּים	וּבְנִיתִים	וּבְנִים	אָתָּם	אַלְהִים	יְהוָה	לְפָנֵי	וַיְשִׁמְחָתָם	12
H3881	H0519	H5650	H1323			H0430	H3068	H6440	H8055	
				אֲתָּכֶם:	תְּלִקְנָה	וְנִחְלָה	לֹא	אֵין	כִּי	
		H0854	H5159				H0369		H8179	אֲשֶׁר
										בְּשִׁעְרִים

তোমাদের সমস্ত লোকদের নিয়ে সেই স্থানে এস। তোমাদের সন্তানদের। তোমাদের পরিচারকদের এবং তোমাদের শহরে বসবাসকারী লেবীয়দের নিয়ে এসো। কারণ তোমাদের মধ্যে এই সমস্ত লেবীয়দের নিজেদের জমির কোনো অংশ বা অধিকার নেই। তোমরা সেখানে প্রভু। তোমাদের স্টিখরের। উপস্থিতির সামনে সবার সাথে আনন্দ উপভোগ করো।

הַשְׁמָר	לְהַ	פָּנָ	הַעַלְלָה	עַלְלִיָּה	בְּכָלְ-	מִקּוּם	אָשֶׁר	תְּרָאָה:	—	13
			H5927	H3605		H5927	H6435		H8104	
			H7200	H4725						

সাবধান। যে কোন স্থান দখলেই সেখানে তোমাদের হোমবলির নৈবেদ্য উৎসর্গ করো না।

כִּי	אָמָּר	בְּגִיּוֹם	אָשֶׁר	מִצְנָה:	אָנָּכִי	אֲשֶׁר	לֶל	הַשְׁמָר	וַיְשִׁמְחָתָם	14
H8033	H5927	H8033	H7626	H0259	H3068	H0977		H4725		
							H6680	H0595	H3605	

তোমাদের পরিবারগোষ্ঠীর মধ্যে প্রভু তাঁর যে বিশেষ স্থান পছন্দ করবেন। কেবলমাত্র সেই স্থানেই তোমরা হোমবলির নৈবেদ্যসমূহ এবং অন্যান্য দ্রব্যসামগ্রী উৎসর্গ করো। এবং আমি যা আদেশ করছি সেগুলোই পালন করো।

רָקָ	בְּכָלְ-	נְפָשָׁת	אֹוֹתָה	נְפָשָׁת	וְזֹבְחָה	וְאַלְתָּה	בְּאַתְּרָה	עַלְלִיָּה	אָלְהִים	אָשֶׁর	নְתָן	15
H5414	H0430	H3068	H1293	H1320	H0398	H2076	H5315	H0185	H3605	H7535		

“তোমরা যেখানেই থাকো। তোমরা যে কোনও পশুদের। যেমন কৃষ্ণসার এবং হরিণ হত্যা করতে পার এবং সেগুলো খেতে পারো। তোমরা যতটা চাও সেই পরিমাণ মাংস তোমরা আহার করতে পার। যে পরিমাণ প্রভু তোমাদের স্টিখর তোমাদের দেন। যে কোনোও ব্যক্তিএই মাংস খেতে পারে। লোকদের মধ্যে যারা শুচি এবং অশুচি।

রাত	হায়মাম	তাক্কেল	লাল	হায়মাম	ুল	তশ্ফিক্কনু	ক্রমীম	হায়মাম	হায়মাম	হায়মাম	হায়মাম	হায়মাম	নেতৃত্ব	16
H4325	H8210	H0776	H0398	H3808	H1818	H7535								

কিন্তু তোমরা অবশ্যই রক্তখাবে না। ঠিক জলের মতোই রক্তটাকে তোমরা মাটিতে ঢেলে ফেলবে।

লাল	হায়লেল	লাক্কেল	লাল	গ্রিলাহ	মিশ্রাম	বশিউরিম	লব	ব্রিমাতা	ব্রিমাতা	হায়মাম	হায়মাম	হায়মাম	নেতৃত্ব	17
H3605	H6629	H1241	H1062	H3323	H8492	H1715	H4643	H8179	H0398	H3201	H3808			

“তোমরা যেখানে বাস করছ সেই স্থানে এই জিনিসগুলি অবশ্যই ভক্ষণ করবে না। যেমন তোমাদের শস্যের এক দশমাংশ। তোমাদের নতুন দ্রাক্ষারস এবং তেল। তোমাদের পশুপালের অথবা গবাদিপশুর প্রথমজাত পশুদের। যে কোনোও উপহার যেটা তোমরা স্টিখরের কাছে প্রতিজ্ঞা করেছিলে। যে কোনও বিশেষ উপহারসামগ্রী যা তোমরা স্টিখরের কাছে মানত করেছ অথবা স্টিখরের জন্য সরিয়ে রাখা অন্যান্য যে কোনোও উপহারসামগ্রী।

তোমরা অবশ্যই ঐ সমস্ত নৈবেদ্য কেবলমাত্র সেই স্থানেই আহার করবে যেখানে প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের উপস্থিতি থাকবে এবং সেই বিশেষ স্থানে যেটি প্রভু তোমাদের ঈশ্বর পছন্দ করবেন। তোমরা অবশ্যই সেই স্থানে যাবে এবং তোমাদের পুত্রদের তোমাদের কন্যাদের। তোমাদের সমস্ত পরিচারকদের এবং তোমাদের শহরে বসবাসকারী লোকীয়দের সঙ্গে একত্রে আহার করবে। সেখানে তোমরা নিজেরা প্রভু। তোমাদের ঈশ্বরের উপস্থিতির সামনে আনন্দ উপভোগ করো। তোমরা যে জন্য কাজ করেছিলে, সেই জিনিসগুলোকে সেখানে উপভোগ করো।

ס	אַדְמָתָה:	עַל	יְמִינָה	כָּל-	הַלְּבִי	אַתָּה	תְּשֻׁבָּה	פָּרָה	לְךָ	הַשְׁמֵר	19
—	H0127	—	H3117	H3605	H3881	H0853	—	H6435	—	H8104	

କିମ୍ବା ସାବଧାନ ତୋମରା ସବସମୟରେ ଏହି ସମ୍ମତ ଖାଦ୍ୟଦ୍ରବ୍ୟ ଲେବିଯିଦେର ସଙ୍ଗେ ଭାଗ କରେ ନେବେ ତୋମରା ଯତଦିନ ତୋମାଦେର ଦେଶେ ଥାକବେ ତତଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତୋମରା ଏକ କାଜ କରିବେ ।

כִּיר	יַרְחִיבּ	יְהֹוָה	אַלְתִּיךְ	אַתְּ	גִּבְעֹלֶךְ	כִּאָשָׁר	דְּבָרֶךְ	לְךָ	וְאָמְרָתָךְ	אָכְלָתָךְ	בָּשָׂר	
H1320	H0398	H0559	H1696		H1366	H0853	H0430		H3068	H7337		
				בָּשָׂר:								
				תָּאַכֵּל	בָּכֶל	בָּשָׂר	בָּשָׂר	לֹאָכֵל	נְפָשָׁךְ	הָאֹתָה	כִּיר	
				H1320	H0398	H5315	H0185	H3605	H1320	H0398	H5315	H0183

“প্রভু তোমাদের ঈশ্বর যখন তাঁর প্রতিশুভি অনুসারে দেশের সীমা বিস্তার করবেন॥ সেই সময় তিনি তাঁর নাম স্থাপনার্থে যে স্থানটি নির্বাচিত করেছেন তা থেকে তোমরা হয়তো অনেক দূরে বসবাস করতে পার॥ যদি এটি অনেক দূরে হয় এবং তোমরা মাংসের জন্য ক্ষুধার্ত হও তবে প্রভু তোমাদের যা দিয়েছেন সেই পশ্চপাল থেকে তোমারা যে কোনো পশুকে হত্যা করতে পার॥ আমি তোমাদের যে আদেশ করেছি সেই ভাবেই এটি করো॥ তোমরা তোমাদের শহরে এই মাংস যত টিচ্ছ তত খেতে পার॥

“ପ୍ରଭୁ ତୋମାଦେର ସୌଖ୍ୟର ସଖନ ତାର ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ଅନୁସାରେ ଦେଶେର ସୀମା ବିଭାଗ କରବେନ୍॥ ସେଇ ସମୟ ତିନି ତାର ନାମ ସ୍ଥାପନାର୍ଥେ ଯେ ସ୍ଥାନଟି ନିର୍ବାଚିତ କରେଛେନ ତା ଥେକେ ତୋମରା ହୟତୋ ଅନେକ ଦୂରେ ବସିବାସ କରତେ ପାରିବୁ ଯଦି ଏହି ଏହି ଅନେକ ଦୂରେ ହୟ ଏବଂ ତୋମରା ମାଂସେର ଜନ୍ୟ କୁଧାର୍ତ୍ତ ହେ ତରେ ପ୍ରଭୁ ତୋମାଦେର ଯା ଦିଯ଼େଛେ ସେଇ ପଣ୍ଡପାଲ ଥେକେ ତୋମରା ଯେ କୋନୋ ପଣ୍ଡକୁ ହତ୍ୟା କରତେ ପାରିବୁ ଆମି ତୋମାଦେର ଯେ ଆଦେଶ କରେଛି ସେଇ ଭାବେଟି ଏହି କୁରୋଇ ତୋମରା ତୋମାଦେର ଶହରେ ଏହି ମାଂସ ସ୍ଥାନ କ୍ଷତ୍ର ତତ ଥେତେ ପାରିବୁ॥

וְחִזּוּ	וְהַטָּהוֹר	וְהַטְמֵאָ	וְהַאֲכָלָנוּ	כֵּן	הַאֲלֵל	הַאֲלֵל	וְאַתְּ	הַצְבֵּר	אַתְּ	יִאָכֵל	כִּאָשֵׁר	אָזֶךְ	22
<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H0354</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H0389</a>		<a href="#">H0389</a>

הבשר:

H1320

କିନ୍ତୁ ସାବଧାନ ରକ୍ତଖେତ୍ରରେ ନାହିଁ କାରଣ ରକ୍ତରେ ମଧ୍ୟେଇ ଜୀବନେର ଅନ୍ତିମ ତୋମରା ସେଇ ମାଂସ କଥନଟି ଖାବେ ନା ଯତକ୍ଷଣ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରାଣେର ଅନ୍ତିମ ଆହ୍ୱାନ ଆଛେ ।

כְּמִים:	תְּשַׁפְּכָנוּ	הָאָרֶץ	עַל-	לֹא	תְּאַכְּלָנוּ	24
—	—	—	—	—	—	—
H4325	H8210	H0776		H0398	H3808	

ରକ୍ତଖୋନା ଜଳେର ମତୋଇ ମାଟିର ଓପରେ ରକ୍ତଚେଲେ ଫେଲେ ଦେବେ

יְדֹוָה:	בְּעֵינִי	בְּעֵינִי	הַיּוֹשֵׁר	הַעֲשֶׂה	כִּיר	תַּעֲשֶׂה	אַחֲרִיךְ	וְלֹבֶגֶנִיךְ	לְךָ	וַיְתַבֵּל	לְמַעַן	לְמַעַן	הַאֲכָלָנוּ	לֹא
	H3068		H3477							H3190	H4616	H0398	H3808	

কাজেই রক্তখেও না। প্রভুর দষ্টিতে যা ন্যায় সেই কাজগুলো করলে তোমাদের এবং তোমাদের উত্তরপক্ষদের মঙ্গল হবে।

ר <sub>ק</sub>	קדשיך	אשרך	יהיו	לה	ונדריך	תשא	ובאת	אל	המקום	אשרך	יבחר	ידותה:
H3068	H6944	H7535	H1961	H5088	H5375	H0935	H0413	H4725	H0977	H3068	—	—

“তোমাদের পবিত্র উপহার এবং যদি তোমরা সুশ্রবকে বিশেষ কিছু দেবে বলে মানত করে থাক। তাহলে তা নিয়ে প্রভু তোমাদের সুশ্রবের মনোনীত ক্ষানে যাবে।

עַל	יְשָׁפֵךְ	זְבַחֵךְ	וְדַם	אַלְתִּיךְ	יְדָעָה	מִזְבֵּחַ	עַל	וְתְּרֵם	הַבְשֵׁר	עַלְתִּיךְ	וְעַשְׂתִּיךְ	—	27											
—	<a href="#">H8210</a>	<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4196</a>	—	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H1320</a>	—	מִזְבֵּחַ	יְדָעָה	אַלְתִּיךְ	וְתְּרֵם	הַבְשֵׁר	תְּאַכֵּל:	—	—	—	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4196</a>

সেই জায়গায় তোমরা অবশ্যই তোমাদের হোমবলি উৎসর্গ করবে॥ তোমরা অবশ্যই প্রভু তোমাদের ঈশ্বরের বেদীর ওপরে তোমাদের হোমবলির মাংস এবং রক্ত-উভয়ই উৎসর্গ করবে॥ তোমরা অবশ্যই তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের বেদীর ওপরে রক্তালবে॥ এরপর তোমরা মাংস খেতে পার॥

לֹךְ	יְוִתֵּב	לְמַעַן	מִצְנָה	אָנָכִי	אֲשֶׁר	הָאָלָה	הַדְּבָרִים	כָּל-	אַתָּה	וְשָׁמַעַתָּה	שָׁמֵר	28
	<a href="#">H3190</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0595</a>		<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H8104</a>	
ס	אַלְהִיךְ	יְהֹוָה	בְּעִינֵי	וְהַיֵּשֶׁר	הַטּוֹב	תַּעֲשֶׂה	כִּי	עוֹלָם	עַד-	אַחֲרֶיךְ	וַיַּבְנֵה	
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3477</a>					<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H5704</a>			

আমি তোমাদের যে আদেশগুলো দিলাম সেগুলো মেনে চলার ব্যাপারে খুব সতর্ক থাকবে। প্রত্যু তোমাদের ঈশ্বরের চোখে যা ভাল এবং ন্যায় সেই কাজগুলি করলে তোমাদের এবং তোমাদের উত্তরপক্ষদের চিহ্নিন মাঝে হবে।

אֹתָם	לְרַשָּׁת	שְׁמָה	בָּאָרֶץ	אַתָּה	אֲשֶׁר	הַנּוּם	אַתְּ	יְדֹוָה	יִכְרִיתָ	כִּי
H0852	H3422	H8022	H0025	—	—	—	H0852	H0420	H2068	H2772

<b>בָּאָרֶצֶם:</b>	<b>וַיֵּשֶׁבּוּ</b>	<b>אֶתְּמָה</b>	<b>וַיִּרְשְׁתּוּ</b>	<b>מִפְנֵיד</b>
H0776	H3427	H0853	H3423	H6440

“তোমরা যে দেশ অধিকার করতে যাচ্ছ সেই দেশের অধিবাসীদের প্রভু তোমাদের ঈশ্বর ধর্ম করবেন সুতরাং তোমরা এই সমস্ত অধিবাসীদের সেই দেশ থেকে বেরিয়ে যেতে বাধ্য করে স্থানে বাস করবে।

לְשָׁמֶר	לְקַחַ	לְאַלְהִים	לְדָרְשׁ	וּפְנִ	מִפְנִים	הַשְׁמָרָם	אַחֲרֵי	אַחֲרֵיכֶם	רַקְשׁ	פָּ	לְ	לְשָׁמֶר	לְשָׁמֶר
H0430	H1875	H6435	H6440	H8045					H5367	H6435			H8104
אָנָּי :	גַּם	כֹּ	וְאַעֲשָׂה	אֱלֹהִים	אַתָּה	הָאֱלֹהָ	תְּגִנִּים	יְעַבְּדֹ	אֵלָה	לְאָמֵר			
H0589	H1571			H0430	H0853	H0428		H5647					H0559

তখন সাবধানে তোমাদের চোখের সামনে তাদের ধর্মের পর তাদের অনুকরণ করে ফাদে পড়ো না। সাবধানে সাহায্যের জন্য এই সমস্ত মুক্তির অব্বেষণ করো না। কখনও খোঁজ নিও না। ‘এই সমস্ত লোকরা এই দেবতাদের কিভাবে পূজা করত। পাছে বল আমিও একইভাবে পূজা করব।’

לְאָ	תְּعִשָּׂה	כִּ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ	לְיִ
H8130	H3068	H8441	H3605	H0430	H3068								H3808
לְאַלְהִים :	בְּאָש	בְּאָשֶׁ	יִשְׁרָפֹ	בְּנִתִּים	וְאַתָּה	בְּנִיִּים	אַתָּה	בְּנִיִּים	גַּם	כִּ	לְאַלְהִים		
H0430	H0784	H8313	H1323	H0853	H0853	H1571							H0430

সেইভাবে তোমরা তোমাদের প্রভু ঈশ্বরের উপাসনা করো না। কারণ প্রভু যেগুলো ঘৃণা করেন সেই সবরকম খারাপ কাজই এই সমস্ত লোকরা করে। কারণ তারা দেবতাদের কাছে বলি হিসেবে তাদের সন্তানদের পোড়ায়।

אַתָּה	כָּל	הַתְּבִרְ	אָשָׁר	אָשָׁר	מִנְמָנוֹ:	מִנְמָנוֹ:	אַל	תְּגַנְּעַ	אַתָּה	כָּל	אַתָּה	אַתָּה	אַתָּה	
H3254	H3808	H8104	H0853	H0853	H6680	H0595	H1697	H3605	H0853				H1639	H3808

“আমি তোমাদের যে আদেশগুলো করলাম সেগুলো পালন করার ব্যাপারে তোমরা খুব সতর্ক হবে। আমি তোমাদের যা বললাম সেগুলোর সঙ্গে কোনো কিছু যোগ করো না এবং সেগুলো থেকে কোনো কিছু বাদও দিও না।